

**Der Courier**  
is the leading Canadian Paper  
in the German language.  
Issued every Wednesday.  
Subscription price:  
in Canada ..... \$2.50  
to foreign countries ..... \$3.50  
Offices and printing plant:  
1835 Halifax Street Regina.

# Der Courier

Organ der deutschsprechenden Kanadier

20. Jahrgang

16 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 12. Januar 1927.

16 Seiten

Nummer 10.

## Elektrische Kraftwerke in Saskatchewan

Kommission zur Untersuchung der Frage von der Regierung eingesetzt.

Ausnützung der Wasserkräfte und der Braunkohlenfelder soll geprüft werden.

Regina. — Die Provinzregierung von Saskatchewan hat eine Kommission eingesetzt, welche die Ausnützung der Wasserkräfte und der Braunkohlenfelder soll geprüft werden. Ein Bericht soll aus L. A. Thornton, Regina, Arthur H. Moore, Sam, und Professor A. M. Griege, Saskatoon, mit R. R. Blackburn, dem Chefsuperintendenten für mechanische Arbeiten, als Sekretär besteht. Diese Kommission hat die Aufgabe, darüber Untersuchungen anzustellen, insoweit es praktisch durchführbar ist, elektrische Kraft in zentralen Kraftwerken und an Städten mit Wasserkraft zu erzeugen und über die Provinz zu verteilen. Der Vorsitzende der Kommission ist L. A. Thornton.

Am 25. April 1912 war R. O. Birne-Roberts damit beauftragt worden, die Möglichkeit der Stromerzeugung in den Kohlengruben der Provinz und ihre Verteilung über die Provinz zu untersuchen. Der Bericht über seine Befunde wurde im November des nächsten Jahres veröffentlicht und der Legislatur unterbreitet. Die Befragung ist bei der Meinung, daß die seitherige Entwicklung der Provinz sowie die Fortschritte in der Technik der Erzeugung und Verteilung der elektrischen Kraft und die Erfordernisse der Wasserkräfte von Saskatchewan eine neue Untersuchung wünscht.

Ohne die Tätigkeit der Kommission in irgendeiner Weise zu beeinträchtigen, will die Regierung besondere Aufklärung über die folgenden Fragen:

1) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

2) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

3) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

4) Welche Voraussetzung von Überland- und Verteilungsleitungen unter den jetzigen Verhältnissen am zweckmäßigsten wäre.

5) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

6) Ob durch die Festlegung einer niedrigen Rate für die erzeugende Kraft die Nachfrage geschaffen werden könnte.

7) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

8) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

9) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

10) Welche Voraussetzung von Überland- und Verteilungsleitungen unter den jetzigen Verhältnissen am zweckmäßigsten wäre.

11) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

12) Ob durch die Festlegung einer niedrigen Rate für die erzeugende Kraft die Nachfrage geschaffen werden könnte.

13) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

14) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

15) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

16) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

17) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

18) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

19) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

20) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

21) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

22) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

23) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

24) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

25) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

26) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

27) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

28) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

29) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

30) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

31) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

32) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

33) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

34) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

35) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

36) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

37) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

38) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

39) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

40) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

41) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

42) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

43) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

44) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

45) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

46) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

47) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

48) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

49) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

50) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

51) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

52) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

53) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

54) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

55) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

56) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

57) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

58) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

59) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

60) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

61) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

62) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

63) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

64) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

65) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

66) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

67) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

68) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

69) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

70) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

71) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

72) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

73) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

74) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

75) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

76) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

77) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

78) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

79) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

80) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

81) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

82) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

83) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

84) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

85) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

86) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

87) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

88) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

89) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

90) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

91) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.

92) Ob eine hinreichende Abnahme für die Kraft, welche in Zentralkraftwerken erzeugt wird, vorhanden wäre.

93) Ob es ratsam wäre, doch man den Ressourcen, welche Kraftwerke eignen und betreiben, ein Vorzugsgesetz beim Verkauf elektrischer Kraft außerhalb der Ressourcenbelagungen gewähren und ihnen dafür höhere Böllnachten eintreten sollte.

94) Ob Möglichkeiten für die Ausnützung der Wasserkraft in der Provinz vorhanden sind.

95) Ob man die Wasserkräfte unter den jetzigen Verhältnissen in wirtschaftlicher Weise entwickeln könnte.





## Bibank, Sask.

Herr Jakob Gerein hat zum Bißor ein McLaughlin-Auto gekauft. Daselbe wurde mit Karten zu je einem Dollar verkauft und brachte \$100 ein. Herr Xavier Götz, Sedlen, Kaufte auch ein Auto und zwar eine Chevrolet. Dieselbe wurde zu \$100 verlost. Das Ticket kostete 50 Cent. Zur großen Begeisterung aller blieb das Auto in der Stadt Bibank.

Herr Franz Lüder gewann daselbe.

Das aus beiden Autos gewonnenen Geld fiel der Kirchenkasse zu.

Herr Riel Schönroth erlöste nord-

lich von Damin, Sast., im Bißor einen Jumping Deer.

Als neue Leiter gewann ich folgende: Herr Oberle, Sedlen; Walde-

mar Leppi, Daven; Anton Schöffer

und Franz Lüder, beide aus Bibank.

Am 9. Januar hatten wir eine

Volkssvereinsversammlung, bei der

ein neuer Vorstand gewählt wurde:

Herr Christ. Dorstauder, Präsident;

Herr Miss Karst, Vizepräsident;

Herr John Leboldus, Sekretär, 25

Mitglieder waren anwesend, welche

ihren Beitrag für 1927 zahlten.

Herr Anton Götz, M.L.A., sprach

über die Reise, welche er nach Otto-

ma, Montreal und New York im Ju-

nius des Volksvereins gemacht hatte

und über eine engere Verbindung

mit dem deutlichen katholischen Sen-

tralverein in den Staaten.

Vor einigen Tagen hatten wir eine

Veranstaltung des Vorortvereins-Ver-

ein, die auch sehr gut ausfiel.

Nun alle werden sich wieder dem Ver-

ein anschließen, von dem sie bisher

leben können, soviel sie wollen.

Herr und Frau Martin Götz sind

mit drei Kindern aus England

aus Bibank, Schwager und Schwie-

ger, Herrn und Frau Johann Klein,

angekommen.

B. Piotrowsky.

Einwanderer aus England.

Bibank, Sask., 8. Jan.

Gedruckt Herr Redakteur! Hier-

mit bitte ich Sie, einige Zeilen in

Ihrem Blatte, dem Courier, erhei-

nen zu lassen.

Weil ich viele Freunde und Be-

## Er gebraucht immer dieselbe Nierenarznei

Das ist was Herr Phinney über

Dodd's Nierenpills sagt.

Ein Mann aus New Brunswick empfiehlt

allen Leidenden diese Arznei.

Broadway Road, R. R. 10, Januar.

(Spezial) — Der folgende ist einer von

den vielen Briefen, die wie immer ge-

schrieben erhalten werden. Dienen erhalten wie von

dem Vorredner Dodd's Nierenpills ge-

nommen. Diese Arznei ist eine ausgezeich-

nete Arznei. Wenn ich Sammeln im

Müdes verpasse, da nahm ich einige

Schätzchen von Dodd's Nierenpills und

erholte dann vollständig. Unterdrück-

ten dem ich Dodd's Nierenpills temne, habe

die große Widerung von Schmerzen, es

halten und lobe sie deshalb als Hodine.

Dodd's Nierenpills sind einfach eine

Nierenarznei. Sie helfen die Nieren,

die Blase und die Arbeit des Ausscheidens

können. Ich habe die Arznei aus der

Blase ausgetestet und sie auch konfir-

miert. Herr Salzgauer war am 20. Oct.

1886 zu Nanigenau, Südrussland,

geboren. Er ist ein sehr erfolgreicher

Handelsmann, der in dieser Stadt

wohnt. Er schreibt: "Ich habe schon

viele Erfahrung Dodd's Nierenpills ge-

habt und wurde von Herrn Doctor

Gregorius in der Kirche zu Ludwig-

burg aufgefordert, die Arznei zu ver-

kaufen, die sie aus der Blase verdrin-

gen können. Am 30. Nov. 1913

verstarb seine Frau. Im Jahr

1913 kam Herr Salzgauer nach Cana-

ada und stellte sich in Inglesbright-

District auf der Heimathütte an. Am

22. Februar 1917 verschaffte er sich

mit Marie Karst, Pilot Butte, Sask.

aus welcher Er 4 Kinder entpuppte,

wovon eines dem noch jungen Vater

im Tode vorausging.

Es überlebten den Verstorbenen

eine trauernde Gattin, die jetzt bei

ihren Eltern, Herrn und Frau Lud-

wig Karst, Pilot Butte, weil, sowie

drei Kinder; ferner vier Brüder und

zwei Schwestern, davon zwei Brüder

und zwei Schwestern noch in Auf-

land, ein Bruder in Serbien und ein

Bruder, Herr Jakob Salzgauer, Wil-

sie, Sask.

Gott tröste die Hinterbliebenen!

Ehr keinem Andenken! Das herzliche

Beileid des Courier!

3—4 Jahren alljährlich längere

Wochen im Regina General Hospital

in ärztlicher Behandlung war, wurde

trotz aller Infusions-Einführung

und strenger Diät nicht geholfen.

Er verstarb am 22. November in einen

Schlaf, welcher am 24. November

der Berichterstabe war im Oktober

1926 von Inglesbright nach Wil-

lis übergeführt und fand sich dabei

Land. Seine Leiche wurde am 27.

Nov. auf dem Friedhof zu Wil-

lis bestattet.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Die Salzgauer war ein sehr

erfolgreicher Handelsmann, der in

seiner Zeit ein sehr angesehener

Handelsmann war.

Lederjacken für Männer  
Aus echtem Pferdeleder in dunkelbrauner Farbe. Gut ausgefüttert. Regular \$9.50 für nur \$5.49

\$5.49

# HAMER'S

## GROSSER JANUAR RÄUMUNGS-

Der Laden wird am Mittwoch den ganzen Tag geschlossen bleiben, um für den großen Verkauf Vorbereitungen zu treffen

Männerstühle mit drei Schnallen.  
Regular \$3.50 für nur \$1.98

No. 1 Überstuhlaus feinstem Tuch. Gummirohren.

### Herrenausstattung

**Herrenüberzieher**  
Hier ist ein hübscher Mantel aus reinvolligem Material, in einfachen oder Rockfutteruster. Großer Kragen. Regular \$27.50. Verkaufspreis nur \$16.95

**Ledergefütterter Überzieher**  
Ein echter Männermantel. Aus reinvolligem, schottischen Material. Ganz mit Leder gefüttert. Drei Teile Käppel. Regular \$32.50. Verkaufspreis nur \$17.95

**Welt-Überzieher für Herren**  
Aus ganzvolligem Irish Frieze. Ganz gefüttert. Großer Kragen. Grün mit Braun. Regular \$29.50. Verkaufspreis nur \$19.95

**Schaffelljacken für Männer**

Eine lange warme Jacke ganz mit Schaffell ausgefüttert; 46 Zoll lang. Großer Schaffellkragen. Regular \$25.00. Verkaufspreis nur \$16.95

**Mackinawmäntel**

Diese müssen Sie haben. Reinvolliges Mackinaw mit Ledergans ausgefüttert. Großer Kragen. Regular \$18.50. Verkaufspreis nur \$12.98

### Tweedhosen für Männer

Gute Männerhosen aus düngrauer Wolle. Regular \$3.50. Verkaufspreis \$2.49

**Baumwollhosen für Männer**

Schwarz oder braun. Regular \$3.00. Verkaufspreis

**Sweaters für Männer**

Reg. \$4.95 für nur \$3.95

Dies ist ein reinwolliger Sweater. Mit Taschen. Größen 36 bis 44.

**Herrenmützen**

Reg. \$2.00 für nur \$1.39

Aus reinvolligem Material. Polsterpuffe für Ohrenbedeckung. 6% bis 7%.

**Bullion-Sweaters für Kinder**

Reg. \$3.50 für nur \$2.24

Aus reinvolligem Material. Polsterpuffe für Ohrenbedeckung. 6% bis 7%.

**Knabenmützen**

Reg. \$1.50 für nur \$98c

Reibband. Mit Seide gefüttert. Größen 6 bis 7.

**Knaben-Sweaters**

Reg. \$2.50 für nur \$1.24

25 Sweaters in dieser Anzahl, die ausgeräumt werden müssen.

**Bullion-Sweaters für Herren**

Reg. \$4.00 für nur \$2.24

Ein sehr schöner Sweater für jüngere Herren. Alle Größen

**PHONE 4078**

## VERKAUF

Mackinawmäntel für Knaben

Ledergefütterte Mäntel aus reinwolligem Mackinawtuch. Nur noch 15 übrig. Norfolk Muster. Regular Preis \$11.50. Verkaufspreis

\$7.98

Ausverkauf beginnt  
**Donnerstag**  
13. Januar, 9.30 morg.

Wir haben uns entschlossen, diesen Ausverkauf zum größten Ausverkauf zu gestalten, den wir noch je abgehalten haben. Das Einkaufende Publikum von Regina und Umgegend wird noch nie so etwas erlebt haben, was Preiseriedrigung und Qualitätsware anbetrifft.

Hamer macht nicht oft einen Ausverkauf, wenn er aber einen veranstaltet, dann weiß ein jeder, dass es ein echtes Bargainfest gibt. Die Regelrechte Saisonware, mit der wir jetzt überhäuft sind, muss ausgeräumt werden und haben wir diesen Ausverkauf jetzt etwas früher als in sonstigen Jahren. In einer jeden Abteilung findet man Preiseniedrigungen, die kaum glaublich sind.

Überschuhe für Damen  
Reg. \$1.25 für nur \$2.95  
Ein Bargain für die Damen. Aus feinstem Tuch. Zwei Größen. Zwei Nieten. Alle Größen.

### Schnittware

#### Specials

1800 Yard Gingham und leichter Druckstoff 32 Zoll breit. Große Auswahl in Farben. Regular 37c. Reg. per Yard nur 19c

**Borhängzeug**  
Regular 30c. Verkaufspreis 15c

Extra gute Qualität in weißer und hellgelber Farbe. 36 Zoll breit. Vergesetzt diese Gelegenheit nicht.

**Hübsche Kretons**  
Regular 40c. Jetzt nur 29c  
Besonderer Verkaufspreis in den neuen gebildeten Kretons. Große Auswahl in Farben. 36 Zoll breit. Ein echter Bargain.

**Türkisches Handtuchzeug**  
Regular 35c. jetzt 19c  
Von besserer Qualität. Malachite Farbenstreifen 18 Zoll breit.

**Englisch Broadcloth**  
Regular 75c. zu 39c  
Sie können selbst Hosen und Kleider machen ohne große Preise bezahlen zu müssen. Das feinsteste Tuch in verschiedenen Farben. 36 Zoll breit.

**Weißer Baumwollstoff**  
Regular 35c. für 19c  
Ein neuer niedriger Preis Baumwollstoff von Standard Qualität. 36 Zoll breit.

### Groceries

#### Specials

Tomaten, Größen oder Mais in Büchsen, per Büchse 14c

Saure Gurken, Chow-Chow oder süße Gurken in Sennit. Regular \$1.75. Ein Gallon Glas für 1.39

Frischer gerösteter Kaffee, gemahlen oder Bohnen. Regular 45c. für 37c

Blue Ribbon Kaffee, eine Pfund Kanne. Regular 75c. für 64c

Blue Ribbon Tee, ein Pfund Paket. Regular 80c. für 69c

Weisse Bohnen, die besten zum Kochen. Regular 3 Pfd. 25c. jetzt 1 Pfd. für 25c

Ziam Reis, Regular 15c. jetzt per Pfund nur 11c

Gold Seife, 17 Stück für 1.00

Zim Reis, per Paket 11c

Red Bird Streichholzer. Reg. per Paket 35c. jetzt nur 29c

Quaker Rolled Oats mit Porzellanware. Regular 45c. für 39c

Weiße Tassen und Untertassen Spezial, per Dutzend 1.65

### Damenmäntel und Kleider

#### Damenmäntel

Belourmäntel für Damen \$13.95

Diefer Mantel ist aus ganzvolligem Belour. Schönes Futtertuch. Großer Beaverine Kragen. Ein echter Bargain.

Damenmäntel Regular \$31.50, für nur 19.95

Nur noch neun davon übrig, die wir unbedingt ausräumen wollen. Deshalb haben wir sie im Preis so tief herabgezahlt. Großer Pelzkragen.

Damenkleider Regular \$18.50, für nur 10.95

Hier ist ein edler Bargain für Sie aus reinvolligem Manteltuch, großem Kragen und Gürtel ringsum.

Damenkleider Reg. bis \$18.50. \$7.95 für nur

Durch Anzahl von Damenkleidern wollen wir nicht mehr länger auf Lager führen und vertauften wir sie, zu weniger als Herstellungskosten. Aus Seide, Tafatoin und Flannel. Alle Größen.

Planekleider für Kinder Regular \$3.25 für nur 2.24

Hübsche Planekleider zu sehr möglichen Preisen.

Reinseidene Damenstrümpfe Regular \$1.50, für nur 89c

Aus reinster Seide. Alle Farben und Größen.

### Arbeitshosen für Männer

Gute starke Hosen für die Arbeit. Einfach oder gestreift. Alle Größen. Regular \$3.50. Verkaufspreis

**Penman's Kombinationen für Männer**

### Knabenausstattung

94c

Aus extra gutem Silberfließ.

Alle Größen. Regular \$2.25. Verkaufspreis

**Knabenanzüge mit zwei Paar Hosen**

Die Anzüge sind aus hochwertigem Tweed in brauner oder grauer Farbe, im Hahnentakt Muster. Gürtel ringsum. Knickerhosen. Größen 26 bis 36.

Regular \$10.50, für 1.49

**Wollene Handschuhe für Kinder**

Reg. 65c. für nur 24c

Aus reiner Wolle, doppelt gestrickt. Sehr weiche Wolle. Luaste an Spieße.

Regular \$2.50. Verkaufspreis

**Knabenanzüge**

Reg. \$1.75, für 1.24

Aus reiner Wolle, doppelt gestrickt. Sehr weiche Wolle. Luaste an Spieße.

Regular \$2.50. Verkaufspreis

**Handschuhe für Männer**

Aus echtem Pferdeleder. Gut ausgefüttert. Sehr hart.

Regular \$1.50, für 98c

**Schärpen für Männer**

Hübsche Wollschärpen. Sehr warm.

Regular \$2.50. Verkaufspreis

**Handschuhe für Herren**

Aus feinstem Altdieder in dunkelbrauner Farbe. Gut gefüttert.

Regular \$2.25. Verkaufspreis

**Handschuhe für Herren**

Aus feinstem Altdieder in Rosa und Weiß.

Regular 75c. für 49c

**PHONE 4078**

**HAMER'S GENERAL STORE**

1506 - 10th Avenue



# Die neue MODERN MOTORS GARAGE

## Jetzt zum neuen Geschäftsbetrieb eröffnet.

Lieferung und Reparatur von Chevrolet und Oakland Autos.

Das neue Modern Motors Gebäude ist auf einem Bauplatz von 108 bei 178 Fuß errichtet, in neuzeitlicher Konstruktion mit verstärkten Konterfundamenten und Mauern. Die Wände und Decken sind mit Zement geplastert. Die langen Stahlwölfe dienen dem Dach genugend Stütze, ohne daß dabei viele Pfeiler auf dem Hauptdach nötig sind. Es sind deshalb 54 Fuß breiter Raum vorhanden, ohne irgend welche Obstruktionen. Dieser Raum ist genugend für das Aufbewahren von 125 Autos und kann deshalb mit Hilfe von elektrischen Türen den Eigentümern der Autos schnelle Ein- und Ausfahrt gewährt werden. Die Schauraume sind 34 bei 60 Fuß und sehr hübsch ausgetragen mit Terrazzo Fußböden. Der Boden im äußeren Teile des Gebäudes ist aus verstärktem Beton mit feinster Abfliegung, und es ist geplant, daß das Wasser besten Abfluß hat. Gleich hinter den Schauraumen sind die Büros und das Magazin für Reparaturteile. Es sind auch Zimmer für die Beauftragten unserer Kunden vorhanden. Das Heizsystem ist das allgemeine und ist bekannt als das Trane Vacuum System mit Combination Vacuum und Luftpumpe wodurch es ermöglicht ist, die weitesten entfernten Radiatoren mit wenig Pumpdruck zu beheizen. Alle Räume liegen in verdrehten Räumen. Das Gebäude ist eines der besten Garagen im westlichen Canada, hat aber die größte Raumfläche. Es ist ein anderer Bereich, daß in die Zukunft von Regina vertraut gelegt worden ist.

### Ausrüstung und Bedienung

Neueste Maschinen für Reparaturarbeit

Zwei automatische Gasolinpumpen

Acht automatische Oelpumpen für die verschiedenen Sorten von Motoröl

Freier automatischer Luftdruck

Wascheinrichtung

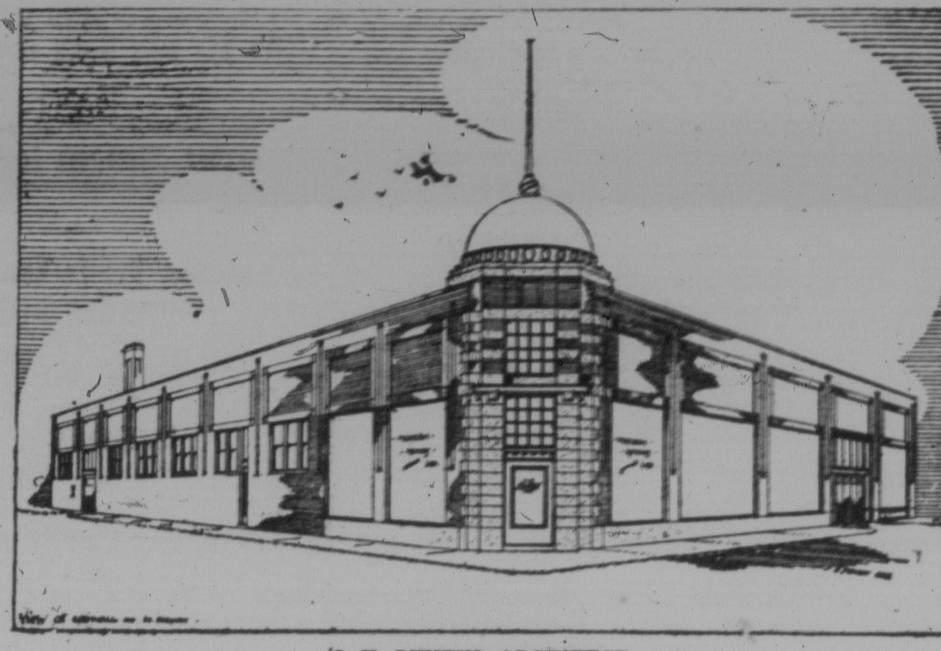
Vacuum Staubsauger für Autopolster

Volles Lager von Reparaturteilen für alle Modelle Chevrolet und Oakland Autos

Nur fachkundige Mechaniker werden angestellt

Geheizter Aufbewahrerraum

24 Stunden Bedienung



J. H. PUNTIN, ARCHITECT

Ecke South Railway und Cornwall Straße.

Die äußere Mauer ist aus gepreßtem roten Ziegelstein mit einer dichten Verzierung. Die innere Wand ist aus weißem Ziegelsandstein mit einem glatten Tischziegel. Die Wände und Decken sind mit Zement geplastert. Die langen Stahlwölfe dienen dem Dach genugend Stütze, ohne daß dabei viele Pfeiler auf dem Hauptdach nötig sind. Es sind deshalb 54 Fuß breiter Raum vorhanden, ohne irgend welche Obstruktionen. Dieser Raum ist genugend für das Aufbewahren von 125 Autos und kann deshalb mit Hilfe von elektrischen Türen den Eigentümern der Autos schnelle Ein- und Ausfahrt gewährt werden. Die Schauraume sind 34 bei 60 Fuß und sehr hübsch ausgetragen mit Terrazzo Fußböden. Der Boden im äußeren Teile des Gebäudes ist aus verstärktem Beton mit feinster Abfliegung, und es ist geplant, daß das Wasser besten Abfluß hat. Gleich hinter den Schauraumen sind die Büros und das Magazin für Reparaturteile. Es sind auch Zimmer für die Beauftragten unserer Kunden vorhanden. Das Heizsystem ist das allgemeine und ist bekannt als das Trane Vacuum System mit Combination Vacuum und Luftpumpe wodurch es ermöglicht ist, die weitesten entfernten Radiatoren mit wenig Pumpdruck zu beheizen. Alle Räume liegen in verdrehten Räumen. Das Gebäude ist eines der besten Garagen im westlichen Canada, hat aber die größte Raumfläche. Es ist ein anderer Bereich, daß in die Zukunft von Regina vertraut gelegt worden ist.

Die Arbeit in den verschiedenen Zweigen wurde ausgeführt von den folgenden Subkontraktoren:

**DOMINION BRIDGE CO. LTD.**

**N. B. ROANTREE & CO.**

**ESPLEY ELECTRICAL CO.**

**PEASE WESTERN FOUNDRY LTD.**

**ROBINSON & CO.**

**MARTIN AND PEEBLES**

**REGINA PLATE GLASS CO. LTD.**

**S. L. ANTONINI**

**ALEX YOUNG LTD.**

**CUSHING BROS. LTD.**

## POOLE CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED

GENERAL CONTRACTORS

Regina :: Saskatoon :: Edmonton

F. R. MAHONEY, President  
ROSS ROBSON, Manager  
E. MOYNAN, Service Manager

## MODERN MOTORS, LIMITED

PHONES -  
**7372 7373**

## Berliert England Indien?

Von Dr. Walter Hagemann.

Die Auseinandersetzung, daß Indien aufgegeben hat, eine englische Kolonie zu sein, hat sich seit dem Erstehen des Bündes von Cartill "Die verlorene Herrschaft" auch auf den europäischen Freunden möglich, ein unmittelbares Indien allmählich durchsetzt, wo man ein objektives Bild der Vergangenheit zu gewinnen. In dem genannten Buch beweist ein leitender englischer Beamter die Unmöglichkeit, daß Indien die Lage der Dinge und die Beziehung der englischen Machtpositionen nur zufrieden will. Englands Bündnis mit der Deutschen und die Zeiten der englischen Verwaltung eines baldigen Abbaus des indischen Kolonialismus notwendig gemacht haben, eine Beobachtung, welche von Angenommen und Beobachtern Indiens, wie dem Berichter der Zeiten, bestätigt werden muß. Man sieht jeder in Afrika und Europa, daß Indien für England nicht eine beliebige Kolonie, sondern die Basis ihrer Weltmachtstellung ist, und daß die Aufrechterhaltung der indischen Herrschaft die Dialektfrage des englischen Weltreiches bedeutet. Daher die Scharfe, mit welcher Befehl noch vor einem Jahre jeden Gedanken einer Homöopathie zurückgewiesen hat: "Es wird keine verlorene Herrschaft geben, ehe nicht der Zeitpunkt kommt, wo das ganze britische Reich mit allem, was es vor der Zeit sich selbst überlassen wird".

Wie liegen nun die Verhältnisse? Eine englische Verwaltung existiert praktisch bereits nicht mehr. Den wenigen englischen Beamten, welche sich in den eindrücklichen Stellungen befinden, sind durch die indische Volksvertretung die Hände gebunden. Es ist nicht richtig, daß nach dem Ende von Das ist nur die Unabhängigkeitssbewegung sich aufgestellt habe. Es ist nur in neue Weisheit gekommen und hat nichts von ihrer Schwäche verloren. Das indische Parlament ist anstelle des wirtschaftlichen Bausatzes das Kommissariat gegen England geworden. Indien hat die Kommission nur aufgegeben, um hinter

dem Schutzwall der Konstitution um so heftiger Opposition zu treiben und alle Maßnahmen der Regierung zu konträren. William Vincent, 6. II. 1925 im Parlament zu Delhi: "Die Opposition richtet sich gegen alles, was die englische Regierung durchzuführen versucht. Das Heresiebudget wurde verworfen, die Bezahlung englischer Beamten als Bezeichnung der Staatsfunktionen zurückgewiesen. Ein unverdienter Besuch müßte englische Regierungsvertreter im Parlament und die Beamtenpositionen und die Beibehaltung der englischen Herrschaftskräfte kämpfen. Zudem liegt es nicht mehr in Englands Hand, die Homöopathie zu verneinern oder zu gewähren, nur ein Hindernis, das sich unter allen möglichen Verhältnissen erheben läßt. Wir haben alles getan, um den Wohlstand des indischen Volkes gerecht zu werden. Die Indienierung der Verwaltung ist teilweise mit solider Verstärkung erfolgt, doch führt daraus erhebliche Schäden für die Gesundheit gegeben haben. Es ist in die Meinung aller Einwohner, daß das indische Volk erstmals zu seiner neuen demokratischen Freiheit ergriffen werden muß. Die Gefahr ist nicht gering, daß Indien dem parlamentarischen Chaos oder der Herrschaft einer kleinen Anhängerin, wenn es vor der Zeit sich selbst überlassen wird".

Die indische Wirtschaft hat sich im Verlauf des Weltkrieges ihr Abhängigkeitsgrad von Europa entzogen. Die Arbeiterschaft der großen Städte hat sich gewerkschaftlich organisiert und bildet unter Führung von in Europa erzogenen indischen Intellektuellen eine starke Partei gegen England. Ebenso wie in China sieht ein heranwachsendes Bildungsproletariat den Zeitpunkt gekommen, um die politische Macht an sich zu reißen. Die Arbeiterschaft und alle wichtigen Beamten sind von Vertretern der neuen antieuropäischen Gesellschaftsformen bestellt, die in Europa gelernt haben. Düsseldorf lange Zeit höchst verhältnismäßig Schulbildung hat, unter der liberalen Verbreitung der letzten Jahre sich bedeutend ausgebreitet und auch sozial höher stehende Schichten an den politischen Vorgängen interessiert. Die liberalen Methoden, welche von England unter dem Einfluß des überzeugenden Grundlagen in Indien eingeführt wurden, haben ohne Zweifel dieser neuen Bewegung den Boden bereitet, aber erst der Weltkrieg hat den entscheidenden Anstoß zur Aufführung der englischen Kolonialpolitik gegeben. Indien erlebte auf den europäischen Kriegsplänen den Bankrott der christlichen Einheitsidee und der kulturellen Herrschaftsansprüche der Fremden. Die Auflösung der Arbeiterschaft und Bauern in Europa gegen den militärisch-kapitalistischen

### Neue Lampe brennt 94 Prozent Lust

Belebtheit elektrisches oder Gaslicht

Eine neue Lampe, die ein außerordentlich hellen, scharf und weißen Licht gibt, bietet die elektrische Oberholzschwein. Werke von der Regierung der Vereinigten Staaten, und 25 Universitäten untersucht und für besser als sehr gewöhnliche Lampen befunden. Sie brennt ohne Geruch, Rauch oder Geräusche ohne Nebel, Rauch oder Geräusche zu verursachen — kein Aufwärmen benötigt, ist einfach, sauber und sicher. Beim ersten Anzünden kostet sie 54 Prozent Zub. und 6 Prozent des gewöhnlichen Kerzenöl (Kohle).

Der Erfinder, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen. Man könnte noch zweite und vierte Lampe bezahlen, um sie weiter zu verwenden.

Die neue Lampe ist eine wahre Kostengünstige, leicht und einfach zu handhaben.

Geht jedoch bis an die Grenzen: Indiens alte Weisen und Arbeitsergebnisse sind nicht mit dem großen Weltkultus vereinbar.

Der indische Wirtschaft ist ausgedehnt, und die Arbeiterschaft ist eine nationale Klasse, die von England zwei Jahrhunderte lang in kolonialer Abhängigkeit gehalten worden ist, gleichzeitig in den Kreis der weltbeherrschenden Angestellten hineingezogen.

Der reiche Asiatänder — ein nobler Gauner

Die Berliner Kriminalpolizei verabschiedete seit längerem einen Mann, der sich durch seine erstaunliche Arbeit bei den indischen Beamten und Beamten beweist. Am alten vornehmen Vergnügungsstadion trat der sehr elegant gekleidete Fremde auf und wartete mit dem Geld nur zu um sich. Stets war er in Bekleidung einer in diesen Lokalen schon lange bekannten Frau.

Beamtin folgten dem Mann, als er in der Brunnensstraße in ein Friseurgeschäft ging und sich dort maniküren und rasierten ließ. Hierauf begab er sich zu einer Zahnärztin, bei der er sich über eine Zahnärztin auf eine Stunde aufhielt. Wie man später feststellte, hatte er dort ein goldenes Gebiß erworben. Als er das Zahnschmuck verließ und einem vorbeihastenden Droschkenmann wünschte, griffen die Beamten zu und brachten den Mann die Verantwortung und Strafhaftung einer eigenen auswärtigen Polizei zu ergründen.

Der Verbrecher gab an, ausländische Reise zu sein, und zwar im Auftrag einer sehr großen Firma. Man fragte ihn dann, ob ihm denn die Firma so viele, daß er allmählich diese großen Geldausgaben machen kann. Er erwiderte, daß sein Einkommen etwa 60-80.000 Mark im Jahr betrage. Die Beamten ließen sich indessen nicht überreden und nahmen eine Leibesvisitation vor. War es schon aufgetreten, daß der Mann in Freiheit mit weichen Binden, mit Lederstiefeln, elegantem Pelz und Zylinder sich stets in der Nähe der Brunnensstraße untertrieb und von

dort aus abends seine Vergnügungs-fahrten antrat, so verirrte die Unterforschung den gegen ihn gehenden Verdacht.

Man fand in seiner Privatstube mehrere Bündel Gold- und Zehnmarktreichscheine, außerdem Pfund- und Dollarnoten. Diese gebündelten Reichsmarkreiche brachten die Polizei sofort auf den Gedanken, daß sie aus dem in der Nacht vom 2. zum 3. Dezember im Stettiner Arbeitsamt verlorenen Geldbörse entnommen waren. Hierin könnten sie leicht verdeckt werden. Dort waren durch Einrad 54.000 Mark in Zehn- und Zehnmarktscheine und in Silbergeld entwendet worden. Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen. Dort waren durch Einrad 54.000 Mark in Zehn- und Zehnmarktscheine und in Silbergeld entwendet worden. Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

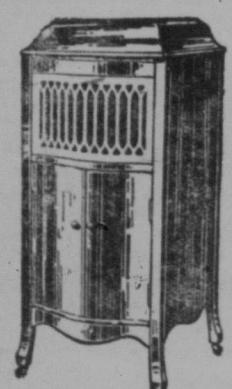
Der Verdächtige, J. D. Johnson, 128, Portage Ave., Winnipeg, bietet sie an, eine Lampe auf 10 Tage zur freien Probe zu senden, aber auch bezahlt eine Summe umsonst an den ersten Gebrauch in einem Drittel zu übersteigen, um denselben einzuführen.

## Regina und Umgegend

Frau Iden-Zeller über ihre Erlebnisse in Sibirien.

Der am letzten Donnerstag in der Deutsch-Canadischen Clubball verwaltete Vortragabend bedeutete für die Rednerin, Frau Anita Zeller, die Verfasserin des Buches "Der Weg der Tränen", einen recht befriedigenden moralischen Erfolg. Obwohl sie nur ersten Male vor einem größeren Publikum sprach, entledigte sie sich doch in gewandter Weise ihrer Aufgabe. Die Leitung des Abends lag in den Händen von Herrn Hans Schumacher, welcher die Vortragende vorstellt und die Versammlung begrüßte. Fr. Mollie Bare, eine Konzertvorführerin am McGill Konseratorium in Montreal, die sich mit ihren Eltern vorübergehend in Regina aufhielt, überreichte die zahlreichen Zuhörer durch einzig wohlgelungene Vorvorwände und erinnerte dafür lebhafte Beifall. Dann erging Frau Zeller das Wort. Sie schilderte ihre Reise nach Russland, gab den gespannt lauschenden Zuhörern einen Begriff von der Ausdehnung und Bedeutung des Riesenteiles, das sich über zwei Kontinente erstreckt, und befaßte sich dann mit Sibirien, in dem sie mit ihrem Manne durch Krieg und Revolution 11 Jahre festgehalten wurde. Sehr eindrucksvoll war, was sie vom Bolschewismus und seinen verderblichen Folgen, von der Verelendung der Kinder, von der Zerrüttung des Dorflebens, von der mittelhafte Notlage des Bauerntandes usw. zu erzählte. Sie misst jene Russlandreisen jurid. welche nur Moskau seien und sich danach ein Urteil über das bolschewistische Regime bilden wollen. Man mußte, so hießt sie, in die kleinen Städte und Dörfer gehen, um die Verhüttungen der Revolution kennen zu lernen. Die Rednerin glaubt an eine große Hoffnung Sibiriens und Russlands, doch müsse das Reich erst noch weitere Schritte durchmachen, bevor der Weg für siele Zukunft frei werde. Starfer Beifall dankte der Schriftstellerin. Eine schöne Blumenrede diente als längeres Zeichen der Anerkennung. Eine solche wurde auch Fr. Mollie Bare bei normalmäigem Auftreten zuteil. Herr Bernhard Bott sprach zum Schlusse den Wunsche aus, daß öfter solche Vorträge abgehalten werden möchten, um die deutsche Wetterfrage zu pflegen und das Interesse des Publikums zu erweitern. Unter der Aufführung der Verhandlung meintete er, es sei zu hoffen, daß Frau Zeller später einmal über ihre Erlebnisse unter den Kirgisen und anderen halbwilden Völkerstaben von den deutschen Freunden von Regina sprechen würde. Besaglich des Buches "Der Weg der Tränen" sind verschiedene Anfragen eingegangen. Man wünscht diese deswegen an die Adresse der Schriftstellerin: Mrs. Anita Zeller, 203 Glenhaven Rd., Saskatoon, Sask., mögen sie nach dem Besuch bei ihrer Schwester, Mrs. Edward Long in Regina, zurückgeführt werden.

Zur Geburtstagsfeier der jüngsten Tochter von Herrn und Frau W. G. F. Seythes & Co. am 12. Januar 1927.



### Räumungsverkauf von gebrauchten Phonographen

Gerd Heimann, Wagnerhaus, in ausgesuchtem Zustand. Preise \$195. Gest. nur. **\$75.00**

Gerd Heimann, Walzmühle, in gutem Zustand. Preis \$225.00. **\$100.00**

Maison & Röhr, Wagnergebäude, jetzt mit neuem Reproduktions- und Schallrohr ausgestattet. Schallplatte behandelt. **\$50.00**

Edison Disc, William und Mary, Patent Tonamplifier. Ein sehr guter Ton. **\$65.00**

Edison Disc, William und Mary, Patent Tonamplifier. Ein sehr guter Ton. **\$200.00**

McLagan, neues Lümmel'sches Eichengebäude, neuer Tonarm und Tasten. **\$100.00**

Victor Victrola, großes fülliges Eichengebäude, in ausgesuchtem Zustand. Preis \$225. Jetzt **\$115.00**

Bedingungen: Eine kleine Barzahlung und den Rest in wöchentlichen oder monatlichen Abzahlungen.

**W. G. F. Seythes & Co.**

Limited  
1827 Hamilton Street, Regina

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.

Herr Jakob Franz von Bibant, Sask., befand den Courier und teilte uns mit, daß er seine Gebäudef mit Einrichtung verkaufen will, weil er darüber nicht, bis Ende Februar zu seiner Familie in Jugoslawien zu fahren.





## Deutscher Brief aus China

Von einem Freunde in Süd-Schanghai wird dem Deutschen Ausland-Institut geschrieben:

Die Schulen haben augenblicklich in Schantung höhere Seiten durchzumachen. Die jungen Leute werden Soldaten, weil sie dabei leichtes Fortkommen haben. Hier in Shining, mit seinen fünf Mittelschulen, sind alle Schulen fast ohne Schüler; die meisten haben nur den gebürtigen oder fünften Teil ihrer früheren Zöglinge, auch die deutsche Schule in Shining ist davon in Mitteleidenchaft gezogen. Die Regierung hat sogar volle Schulgeldfreiheit gewährt, und trotzdem ist es nicht gelungen, die Schüler wieder zu tugendhaften Bereitschaften zu bringen. Das St. Francis Xavier Kolleg in Taining wollte diesen Herbst eine Oberstufe einrichten, die unmittelbar auf die Universitäten vorbereitet, und hatte erfreulicherweise von der Regierung auch als einzige Privatschule die staatliche Anerkennung erhalten. Leider konnte aber aus Mangel an Schülern die Oberstufe noch nicht eröffnet werden. Die Regierung wollte der Schule hierdurch ihr ganz besonderes Entgegenkommen, ein „großes Gesicht“, zeigen, da sonst die Oberstufe nur in der Provinzialhauptstadt errichtet werden darf.

Eigentlich ist dagegen, daß an den Oberstufen des Mittelschulens und sogar an der neuen Universität in Taining jetzt wieder Deutsch gelehrt wird. Man hat die Grammatik des Pater Stenz vom St. Francis Xavier Kolleg in Taining eingeführt, und da hat Herbst etwa 400 Studien dieser Grammatik dortin angewandt worden, so lange man daraus ersieht, wie stark der Zugriff zum Deutschen unter den Tropen unterrichtet gewesen ist. Auch staatliche Mittelschulen stehen nicht zurück, und sogar an einer Höheren Schule wurde der deutsche Unterricht mit Raddruck aufgenommen. Das gab es vor dem Kriege nicht.

Somit ist über die Lage nicht viel Eigentliches zu berichten. Der Handel steht fest; eine Zeitlang war die Eisenbahn für den Verkehr frei und, wenn auch die Frachtkosten sehr hoch waren, so wurde doch das Geschäft dadurch belebt. Jetzt ist infolge der Spannung mit dem Süden die Annahme von Frachtgütern wieder verschlossen, so daß alles vertrieben wird. Man ist deswegen in den Tropen nicht mehr in den hohen Gewinn zu erwirtschaften, was im gemäßigten Klima bei Einheimischen möglich ist.

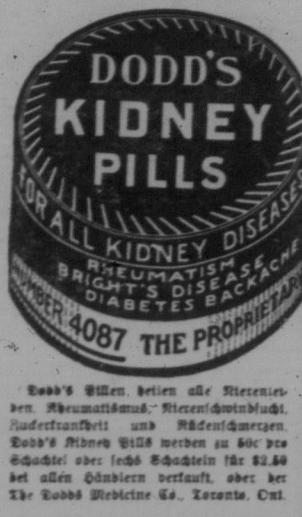
Die „Klassen“ der russischen Eisenbahn

Ein Mitarbeiter der finnischen Zeitung „Dufusbladslader“ berichtete kürzlich eine Eisenbahn in Russland folgendermaßen:

„Bitte kaufen Sie mir ein Billett zweiter Klasse nach Veningrad.“ Der Beamte hinter dem Schalter blieb auf seinem endlosen Sitz sitzen, musterte mich mit forschendem Blick und erklärte mir endlich mit einem zärtlichen Lächeln: „Bitte Sie nicht Wünschen, daß ich Ihnen das gesamte Klopfen überall angehört werden soll.“

Aber das finde ich höchst merkwürdig! Denn während ich auf dem Bahnhof in Valjevo herumhüpfte, hatte ich Gelegenheit zu bemerken, daß unser Zug nach Veningrad größtenteils aus Wagen bestand, deren Einrichtung den finnischen Wagen dritter Klasse entsprach. Außerdem war aber ein Extrazug angekoppelt, dessen Inneres sehr viel eleganter und bequemer eingerichtet war wie bei uns die zweite Klasse.“

Da wurde die Beamtin ein wenig verlegen und meinte: „Geschöpft! Das stimmt! Sie könnten bei uns zu Wanda überall mehr oder weniger bequem mit der Eisenbahn reisen, ganz wie Sie es wünschen. Ist Ihnen ein weißer oder ein dunkler Platz gefällig?“ Kurz, ich bekam einen „weinen“ Platz, der in Wirklichkeit ein solcher zweiter Klasse war. Es gibt offiziell keine Klassen in Russland. Trotzdem findet man in südlichen Zügen vorwiegend die gleichen Annehmlichkeiten in ähnlich abgestuften Formen vor, wie sie das Drei- und Vierklassensystem des Kontinents in allen fulti-

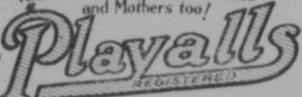


## Mishände im früheren Deutsch-Neu-Guinea

Zu der aufrechten Tagespresse sind in der letzten Zeit häufig Angeklagte gemacht worden, die auf demer kennzeichnete Mishände in der Frage der Eingeborenenbehandlung immer den besagten Teils von Neu-Guinea sicherten lassen, der von der Deutschen Post und Australien als Mandatgeber zugewiesen wurde. Daran geht es u. a. darum, daß gewisse Methoden für den Abschluß von Arbeitsverträgen mit den Eingeborenen jahrhundertelang und diese insbesondere seitens der Staatsleute und Gewerbetreibenden teilweise menschenunwürdig behandelt wurden. Diese Uebergriffe zeigten plausiblere Gewalttaten und organisierte Repressalien der Eingeborenen, die man wiederum nicht anders als durch energische Strafmaßnahmen aufzuspielen zu können glaubte. Schlaglichtartig erhellt daraus die allgemeine Lage. Unter dem Vorwand, die Deutschen seien schädliche Kolonialisten, und man müsse die geplagten Eingeborenen von den barbaren „Germans“ befreien, hat man Deutschland Neu-Guinea entjagt, und heute scheint man den vermeintlichen „Teufel“ als den Erbfeind aller deutschen Kolonien unter den Landesleuten nicht bezeichnet noch empfunden haben, gründlich mit dem Bevölkerung überheblichkeit ausgetrieben zu haben. Zedenfalls gibt die Misszimmung der vaterländischen Wundarmee jede zu denken, die gegen die Berichte der Mandatkommission des Völkerbundes, eine Kontrolle über dieses auszuüben in letzter Zeit gerichtet hat. Man wird sicherlich keine gewichtigen Gründe für diese Verhältnisverschärfung haben.

## CANADA'S CHAMPION

Kiddies Suits that Suit the Kiddies - and Mothers too!



## Ein Verdienstzeugnis

Der einzige kanadische Kleiderfabrikant, der das Verdienstzeugnis erhalten hat von der International Association of Garment Manufacturers auf dem Weltbewerb in Chicago im Mai 1925.

Diese Leute haben dies genau, weil sie keine Angst zu haben brauen, daß sie ihre Kunden Kleider beiderlei Art machen.

Die Freude der canad. Kinder



MONARCH OVERALL MFG. CO. LTD.  
MANITOBA  
MANITOBA

Zu haben bei  
BOYS' SHOP  
Hamilton Street, Regina.

werten Kunden aufwirkt. Nur mit dem Unterschied, daß man im Sommer nicht das Kind niemals bei seinem richtigen Namen nennen darf. Ein weiterer Kommentar erfordert nicht darüber wohl.

## Geographie schwach.

Im allgemeinen wird der Franzose verächtigt, auf dem Globus nur sehr unangemessen Weise zu sein. Doch der viel zitierte „Mann aus dem Volke“ geht überall in gleicher Unwissenheit, sonst kommt der Londoner Spectator - einem von ihm gebrachten Artikel über Brasilien nicht die folgende Befriedigung voraus:

„Der Name Brasilien ist eigentlich nicht mehr oder weniger bekannt mit der Eisenbahn reisen, ganz wie Sie es wünschen. Ist Ihnen ein weißer oder ein dunkler Platz gefällig?“

Kurz, ich bekam einen „weinen“ Platz, der in Wirklichkeit ein solcher zweiter Klasse war. Es gibt offiziell keine Klassen in Russland.

Trotzdem findet man in südlichen Zügen vorwiegend die gleichen Annehmlichkeiten in ähnlich abgestuften Formen vor, wie sie das Drei- und Vierklassensystem des Kontinents in allen fulti-

## Volga German Agency, Inc.

4787 Milwaukee Ave.,  
Chicago, Ill.

Bertritt die Interessen aller in den Vereinigten Staaten und Canada lebenden Deutschen Aufländer.

Geldsendungen nach allen Teilen Aufländers und anderen Ländern.

Schiffskarten für alle Linien. Ausfuhr landwirtschaftlicher Maschinen nach Aufländers.

Verlangt Auskunft.

## Besondere Nachricht an Fassensteller

The Northern Hide & Fur Co.  
Regina, Sask.

The House of Trappers Protection

hat spezielle Aufträge erhalten für Lieferung von unbedingten Preisen von Cootes, Biebel, Mink und Dachs zu Preisen, die es uns ermöglichen mehr für diese Felle zu zahlen als irgend eine andere Firma im Pelzhandel.

Diese Bestellungen müssen geliefert werden. Benutzt diese Gelegenheit und sichere euch höhere Preise und macht sofortige Sendung. Wir garantieren 100% Barwert für die Felle.

**Garantierte Barpreise**

Woll oder Coote	\$2.00 bis \$15.00	\$12.00 bis \$8.00
Biebel	8.50 bis 2.00	1.75 bis 1.00
Dachs	15.00 bis 9.00	6.50 bis 4.00
Mink	20.00 bis 15.00	12.00 bis 6.00
Stunt	8.00 bis 2.50	1.75 bis 1.00

Trappers Lizenz ist nicht notwendig um Cootes, Biebel, Dachs oder Stunt zu fangen.

Verdehaar - hohe Preise - 42c bis 82c per Pfund. Die Northern Hide & Fur Co., bezahlt alle Royalties, Express und Postkosten auf Ihre Sendung und. Wenn Orden werden am selben Tage abgeschickt, an dem Ihre Belieferung ankommt.

Um irgendeine Auskunft schreibt an das Hauptbüro der

NORTHERN HIDE & FUR CO.  
1729 Rose St., Regina, Sask.

Telephone 4331 und 4689.

THE GLASGOW HOUSE

## WILLIAM'S Januar AUSVERKAUF

Der Januar Ausräumungsverkauf ist der größte Verkauf des Jahres. Unser Warenlager muss jetzt reduziert werden. Alle nichtvollständige Sorten und Enden werden zu sehr niedrigen Preisen verkauft. Viele Bargains sind hier nicht angegeben weil die noch übrig gebliebenen Stücke in sehr geringer Zahl sind. Kommt und beschaut es. Sie können Geld sparen.

## Ein besonderer Verkauf von Witney Decken

Witney Decken sind die besten aller Decken der Welt. Aus feiner, reiner Wolle, hergestellt in England, geben diese Decken jahrelangen Dienst und Bequemlichkeit. In drei Graden und zwei Gewichten.

7 Pfund das Paar \$9.95  
Regular \$12.50, für ..... \$11.20  
Regular \$14.00, für ..... \$13.95  
Regular \$17.50, für ..... \$14.50

8 Pfund das Paar \$1.10  
Regular \$14.00, für ..... \$12.75  
Regular \$16.00, für ..... \$15.95  
Regular \$20.00, für ..... \$18.95

Baumwolle für Kissenüberzüge \$2.50  
Durchlare Baumwollstoff für Kissen, bestes Gewebe, sehr starkes Material, 40 und 42 Zoll breit, per Yard 39c

Gebürstetes Damast Tischdecken 98c  
In hübschen gebürteten Mustern und schwerem Gewebe, sehr starkes Material, 72 Zoll breit, per Yard 19c

Graue Handtücher 22c  
Garantiert reine Leinwand, Weiß und grau, 17 Zoll breit, per Yard 22c

Pettischer.

Aus gebürsteter Baumwolle in dichten und ein-

förmigen Geweben. Keine Starke und andere Zu-

stände, Stark und dauerhaft.

Größe 52 bis 90. Spezial per Paar \$1.10

Planelette Decken

Weiß oder graue Decken mit roter oder blauer

Blatt. Beste Qualität, 72 bei 86 Zoll. Spezial per Paar \$2.50

Weisse Zargony Planelettes

Extra Qualität und dichtes Gewebe. Weiß

und wollig. Größe 27 Zoll breit, per Yard 19c

Graue Planelettes

Garantiert reine Leinwand, Weiß und gut, 17 Zoll breit, per Yard 22c

Spezial im Basement

Damenstrümpfe aus Seide

Substandard - Man kann die geringen Bedürfnisse kaum befriedigen. Kosten überall \$1.00 bis \$1.25. Farben: grau, braun, hellgrün und lindgrün. Verkaufspreis 59c

Reineidene Strümpfe

In marineblau oder braun, auf Verkauf per Paar nur 39c

Gebrühte Seidenstrümpfe

Alle untere gebrühte Seidenstrümpfe in

Beste Qualität. Auf Verkauf zu nur 69c

Bademantel für Kinder und Mädchen

100 Bademantel für Kinder und Mädchen im Alter von 8 bis 14 Jahren in hübschen Muster. Wert \$1.50, für nur \$1.59

Herr- und Wintersachen für Herren

100 Witten in neuer Mode und Material, bereitgestellt um für \$1.49

82 bis 85 Zoll zu verkaufen zu werden.

Größe 63 bis 75. Januar Ausverkauf \$1.69

Schwarze gerippte Unterhosen für Männer

Die Kosten überall \$8.00 bis \$8.50. Größen \$2.29

34 bis 44 Januar-Verkaufspreis

Halbdurchwisse Reide Combinations für Männer

Weisse Dualia Baumwoll Unterhose. Grade das richtige Gewicht für den Herrn der unter Oddad arbeitet. Größen 34 bis 44 Regular \$2.00 für \$1.49

Damenstrümpfe

Alle untere gebrühte Seidenstrümpfe in

Beste Qualität. Auf Verkauf zu nur 69c

Bademantel für Kinder und Mädchen

100 Bademantel für Kinder und Mädchen im Alter von 8 bis 14 Jahren in hübschen Muster. Wert \$2.50, für nur \$1.59

Herr- und Wintersachen für Herren

100 Witten in neuer Mode und Material, bereitgestellt um für \$1.49

82 bis 85 Zoll zu verkaufen zu werden.

Größe 63 bis 75. Januar Ausverkauf \$1.69

Ein besonderes Angebot

Reine Wolle oder Seide und Wolle Combinations für Frauen und Männer

Preis \$1.95 bis \$7.50 für \$3.95

Turnbull's C. T. und Wood's Lavender Fabrikate in reiner

Wolle oder Seide und Wolle, in allen Mustern und Größen

Regular bis \$7.50 auf Verkauf für nur \$3.95

Eine Fabrikausräumung

gesetzter Vorrat

300 Paar in 6 verschiedenen Mustern.

Maraniette Bettwäsche Wäsche

ganz weiß, andere mit hübschen farbigen Rauten, Rosa, Gold und Gelb. 2½ Yard lang mit

Bind



# Sür Feierstunden

## Der Strandvogt von Jasmund

Aus der Occupationszeit der Insel Rügen durch die Franzosen.  
(1807–1813)

Bon Philipp Galan.

(5. Fortsetzung.)

Waldemar schwieg während die Mutter glaubte, vielleicht auch hoffte, er werde irgendeine hierauf bezügliche Antwort folgen lassen. „Erfreut dich das nicht?“ fragte sie nach einer Weile.

„Wie freut alles, was das Wohl meiner Freunde und Verwandten vermeint.“ Hille mag zurück sein, einen so lieblichen Vater zu haben; wenn sie sich nur nicht jüngst vom Glück des Reichtums verspricht.“

„Oh, nach Reichtum fragt sie auch nicht, danach steht ihr Herz am wenigsten, denn sie ist ein ebenso braues und gottesfürchtiges, wie schönes und starles Reich geworden.“

„Höre mal, Waldemar — wann willst du nach dem Augart aufbrechen?“

„Das ist in der Nacht von morgen zu übermorgen. Du holt also zwei Tage Zeit.“ Heute bleibt du doch gewiss bei uns?“

„Warum nicht auch morgen?“

„Ach mein Sohn, ich bin in großer Sorge um Hille. Sie ist ja mutig und großherzig sie kann mag doch immer nur ein Wädchen; die Franzosen stehen auf Peerd und in der Umgegend. Auf Peerd freilich sind sie in der letzten Zeit nicht gewesen — aber ich habe lang nichts von ihr gehört und möchte doch gern wissen, wie es ihr geht und ob der alte Ladvann noch lebt. Ich will sie logischer wieder haben, sobald er das Zeitliche gelegnet hat.“

„Run wohl, das ist recht. Aber was hat das mit meinem freien Tag morgen zu schaffen?“

„Waldemar, sag jetzt mir etwas — ich möchte dich deiner Freiheit auslegen — aber ehe du nach dem Augart gehst, könne ich dir —“

„Was denn, sprich es aus.“

„Hille befindet.“

„Gern. Warum sagst du das mit so vielen Umschweinen? Was ist denn dabei? Denkt dir etwa an eine Gefahr?“ Hille sollte mir die drohen?“ Die Franzosen, die auf Peerd stehen, kennen mich nicht und halten mich für einen Eingeborenen, was ich ja auch bin. Auch werde ich ihnen nicht gerade in das Garn laufen, und in Peerd bin ich so sicher wie hier, denn ich kann mich überall ihren Nachforschungen entziehen.“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der Grau nicht wohlfühlen, wenn er keinen Platz in den Händen und Mäulern der Franzosen habe. Auch würde man ihn dort bald ausfindig und es wäre in kurzer Zeit um euch beiden geschehen.“

„Du hast sicher tanzt er noch Monchsgut geben.“ wachte die Mutter leise einzuholen.

„Nach Monchsgut? Was soll er denn da?“

„Er schaut sich Hille zu sehen, erinnerte schnell die Mutter, „und Hille wird sich nicht weniger freuen, ihn nach vier Jahren mit groß gewordenen Augen anzuschauen.“

„Ah, sieh die Sachen so!“ brummte der Alte, daß für sich. „Meinetwegen, ich habe nichts dagegen. Aber die Franzosen, Junge?“

„Weiter an. Kein Punkt entging seiner Aufmerksamkeit, er hatte für jede Kleinigkeit Sinn und begrüßte bald laut, bald im stillen die reizenden Bilder, und die sich sehende Auge darbietet, und die ich weite Erinnerungen aus den Kinderjahren wieder begrüßten. Der ruhige Glanz lag das Meer vor den beiden Männern. Die Sonne schien sanft und freundlich herab, was sie im Mai auf Rügen so selten tut. Der Himmel war ziemlich wolkenlos, und sehr angenehm so trog dahinterliegende Blätter. Waldemar saß mit Entzücken von der friedlichen Heimat aus die Nüden über die Strandwellen plattieren, die Schwäbeln miteinander spielen und in der Ferne donnern und wann ein scheue Segel glänzen, obwohl in diesen Kriegszeiten Schiffe seltsame Erfahrungen waren und schnell am Horizont wieder verschwanden, sobald sie aufgetaut waren.

Um zwölf Uhr nahm man das Mittagsbrot ein, das in gewissem Sinne eins, das in gewissem Sinne verbreitete man in traulicher Plauderei, als der Abend aber leise heraufkam, erhob sich Waldemar, ordnete seine Watzen und stieß sein Fernglas zu, was die Mutter als die Müdigkeit betrachtete.

„Waldemar,“ sagte die angestliche Frau, „ich qualità es doch, daß du allein den unheimlichen Goya durch die Nacht antrittst. Hätte ich doch nichts von Peerd gehört! Aber ich dachte ja nicht, daß du den Abend oder gar die Nacht zu deinem Gedächtnis wählen würdest.“

„Angestliche Dich nicht, ohne Rot, Mütterchen! Sieh der Gang bei Nacht ist ebenso sicher wie bei Tage und für mich sogar noch sicherer, denn ich kann mich einen Gefahr, wenn ich droben sollte, um so leichter entziehen. Auch ist der Weg nicht so arg weit. In zwei kleinen Stunden bin ich an der Prora, in drei in der Granitz und in vier auf Peerd.“

Freilich wäre es mir lieber, wenn ich mein gutes Segelboot getragen hätte und geradweg von hier nach dem Peerd segeln könnte. Allein der Streit ist nicht günstig, und dann möchte es nicht immer so glücklich ablaufen, wenn die Dänen hinter mir her wären. Seit also getroffen und angestiege dich nicht; denn Waldemar hat argere Gefahren bestanden, als ihm heute drohen.“

Somit war der Augenblick des Abmarsches gekommen. Er hütte sich fein in seinen schweren Sturmrock, nahm seinen schwarzen Stab zur Hand und öffnete noch zärtlicher Trennung von der Mutter und nach seiten Hinderschütteln mit dem Vorher rückt in den Granitzwald hinein, der sich von Sagntz aus, nach einer Strecke südlich und westlich über Grampus hinweg fortzieht. An einem nach Westen gewidmeten Wogen führte er unter den Bäumen auf ihm vollschatteten Seitenpfad bis zum Dorfe Kurort, dann schnell die Helder hinter sich laßend, erreichte er das Dorf Neug. Von da her über den alten Landstriche folgte, die Jahrtausende auf, auf dem eindeutigen Spur, die er sich mit dem Vater und seinem Sohn teilen konnte, und seine Freunde beobachten konnte, wie man Peerd hat, ohne ihm auf Schritt und Tritt in den Nachen zu laufen. Ich werde also heute abend, wenn es dunkel ist, nach Monchsgut ausbrechen. Morgen bleibe ich in Peerd.“

„In der Nacht von morgen zu eurem Aufbruch,“ rief der Strandvogt, „wenn du mich nicht mehr brauchst,“ und er schüttelte den Kopf, „wenn du mich nicht mehr brauchst.“

„Sieh,“ sagte Waldemar, „da ist es auch genug, was du mir da sagst.“

„Es ist mit einem Wort so, wie ich es mir dachte, und es kann auch kaum anders sein: sie haben das ganze Land in der Gewalt, aber noch lange nicht so, daß man nicht für sich einige Zeit hier leben und seine Freunde beobachten könnte, wie man Peerd hat, ohne ihm auf Schritt und Tritt in den Nachen zu laufen.“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der Grau nicht wohlfühlen, wenn er keinen Platz in den Händen und Mäulern der Franzosen habe. Auch würde man ihn dort bald ausfindig und es wäre in kurzer Zeit um euch beiden geschehen.“

„Du hast sicher tanzt er noch Monchsgut geben.“ wachte die Mutter leise einzuholen.

„Nach Monchsgut? Was soll er denn da?“

„Er schaut sich Hille zu sehen, erinnerte schnell die Mutter, „und Hille wird sich nicht weniger freuen, ihn nach vier Jahren mit groß gewordenen Augen anzuschauen.“

„Ah, sieh die Sachen so!“ brummte der Alte, daß für sich.

„Meinetwegen, ich habe nichts dagegen. Aber die Franzosen, Junge?“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der Grau nicht wohlfühlen, wenn er keinen Platz in den Händen und Mäulern der Franzosen habe. Auch würde man ihn dort bald ausfindig und es wäre in kurzer Zeit um euch beiden geschehen.“

„Du hast sicher tanzt er noch Monchsgut geben.“ wachte die Mutter leise einzuholen.

„Nach Monchsgut? Was soll er denn da?“

„Er schaut sich Hille zu sehen, erinnerte schnell die Mutter, „und Hille wird sich nicht weniger freuen, ihn nach vier Jahren mit groß gewordenen Augen anzuschauen.“

„Ah, sieh die Sachen so!“ brummte der Alte, daß für sich.

„Meinetwegen, ich habe nichts dagegen. Aber die Franzosen, Junge?“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der Grau nicht wohlfühlen, wenn er keinen Platz in den Händen und Mäulern der Franzosen habe. Auch würde man ihn dort bald ausfindig und es wäre in kurzer Zeit um euch beiden geschehen.“

„Du hast sicher tanzt er noch Monchsgut geben.“ wachte die Mutter leise einzuholen.

„Nach Monchsgut? Was soll er denn da?“

„Er schaut sich Hille zu sehen, erinnerte schnell die Mutter, „und Hille wird sich nicht weniger freuen, ihn nach vier Jahren mit groß gewordenen Augen anzuschauen.“

„Ah, sieh die Sachen so!“ brummte der Alte, daß für sich.

„Meinetwegen, ich habe nichts dagegen. Aber die Franzosen, Junge?“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der Grau nicht wohlfühlen, wenn er keinen Platz in den Händen und Mäulern der Franzosen habe. Auch würde man ihn dort bald ausfindig und es wäre in kurzer Zeit um euch beiden geschehen.“

„Du hast sicher tanzt er noch Monchsgut geben.“ wachte die Mutter leise einzuholen.

„Nach Monchsgut? Was soll er denn da?“

„Er schaut sich Hille zu sehen, erinnerte schnell die Mutter, „und Hille wird sich nicht weniger freuen, ihn nach vier Jahren mit groß gewordenen Augen anzuschauen.“

„Ah, sieh die Sachen so!“ brummte der Alte, daß für sich.

„Meinetwegen, ich habe nichts dagegen. Aber die Franzosen, Junge?“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der Grau nicht wohlfühlen, wenn er keinen Platz in den Händen und Mäulern der Franzosen habe. Auch würde man ihn dort bald ausfindig und es wäre in kurzer Zeit um euch beiden geschehen.“

„Du hast sicher tanzt er noch Monchsgut geben.“ wachte die Mutter leise einzuholen.

„Nach Monchsgut? Was soll er denn da?“

„Er schaut sich Hille zu sehen, erinnerte schnell die Mutter, „und Hille wird sich nicht weniger freuen, ihn nach vier Jahren mit groß gewordenen Augen anzuschauen.“

„Ah, sieh die Sachen so!“ brummte der Alte, daß für sich.

„Meinetwegen, ich habe nichts dagegen. Aber die Franzosen, Junge?“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der Grau nicht wohlfühlen, wenn er keinen Platz in den Händen und Mäulern der Franzosen habe. Auch würde man ihn dort bald ausfindig und es wäre in kurzer Zeit um euch beiden geschehen.“

„Du hast sicher tanzt er noch Monchsgut geben.“ wachte die Mutter leise einzuholen.

„Nach Monchsgut? Was soll er denn da?“

„Er schaut sich Hille zu sehen, erinnerte schnell die Mutter, „und Hille wird sich nicht weniger freuen, ihn nach vier Jahren mit groß gewordenen Augen anzuschauen.“

„Ah, sieh die Sachen so!“ brummte der Alte, daß für sich.

„Meinetwegen, ich habe nichts dagegen. Aber die Franzosen, Junge?“

„So danke ich dir, da gebe zu Hille, grüße dir von uns und bitte sie, seine Stunde allein auf dem abgelegenen Gute zu bleiben, so bald —“

„In diesem Augenblick ging die Tür auf, der Strandvogt trat fröhlich herein und unterdrückte die Freude seiner Frau.

„Alles still, Kinder!“ rief er lachend. „Alles still, rings herum! Kein Mensch weiß, daß du hier bist, und niemand hat nach dir gefragt. Der Name wird auch keine Befehl aus Land gesucht, und von da denkt ich mit Magnus zu euch zurückzufahren, um hier das zunächst Folgende zu beschließen.“

„Das ist vernünftig, mein Junge, und dazu gebe ich gern meine Einwilligung.“ Es ist mir lieb, daß ihr keine Abhöre auf Spuren habt, denn dort würde sich der





## Mitteilungen unserer Leser

**Kanville, Sask.**, 29. Dez.  
Wertter Courier! Weil von Kanville so wenig Berichte im Courier zu lesen sind, will ich mal wieder einige Zeilen dem Blatt mit auf die Reihe geben. Bei uns ist es dieses Jahr sehr kalt, sodass man sich fast die Zunge im Runde erfriert. An manchen Tagen ist es nicht schlimm, aber manchmal ist man am nächsten am Osten, namentlich wenn drei Sonnen scheinen und ein heftiger Nordwestwind bläst. Schneen haben wir dies Jahr genug. Wer zu wenig hat, könnte sich ein paar Schlitten vorfiegen.

Unsere lutherische Gemeinde hatte im Sinne, noch vor Dezember 1926 eine Kirche zu bauen. Leider gelang es ihr aber nicht, weil der Winter zu schnell eintraf. Alles wurde vorbereitet, Holzmaterial, Sand und Zement zum Aussteuern des Kellers. Der Keller ist fertig ausgegraben, aber erst im Frühling fahrt die Arbeit weitergehen. Die Kirche wird in der Stadt Kanville gebaut.

Möchte noch berichten, dass wir am heiligen Abend Gottesdienst, verbunden mit heiligem Abendmahl, hatten. Auch einen schönen Christbaum hatten wir, herlich geschmückt mit brennenden Lichtern. Das war eine besondere Freude für unsere Kinder. Unser Herr Pastor Kreisig gab sich große Mühe. Anden wir unsere Kinder mit schönen Weihnachtssprüchen und Belohnung unterrichtete. Seine Gattin war auch sehr hilfselig, indem sie die Orgel spielte, um den Gehang zu verschönern. Das Bettel war nicht sehr groß. Deshalb konnten alle Kinder an dem Fest teilnehmen und den schönen Christbaum eben. Ein großer Käfer aus Holzmannsmauer fühlte uns auch nicht. Er kam zu rechten Zeit und verteilte die Weihnachtssprüche an alle Kinder, die am Fest teilnahmen.

Die Weihnachtstage wurden bei uns herzlich und mit Freuden gefeiert. Mein Schwager Adam Maier, feierte am ersten Weihnachtstag sein Namensfest, woran fast alle Deutschen teilnahmen. Die Gäste wurden bewirkt mit allem, was nur Stunde und Keller bieten konnten. Am zweiten Weihnachtstag feierte Herr Johann Schulz sein Namensfest. Die Gefelete ließen es auch an nichts fehlen und bedienten ihre Gäste auf das Beste. Montag, den 27. Dez., feierte mein Bruder Johann Brand sein Namensfest und zugleich seiner Frau Geburtstag. Auch dieses

Ehepaar gab sich große Mühe, die Gäste zu bewirken, sodass sie mit großer Zufriedenheit heimfahren konnten. Wenn die Geburts- und Namensfei nicht wären, könnten die Alten und Jünger jahrelang ruhig stehen.

Schließe meinen Bericht mit vielen Glückwünschen an all meine Freunde und Bekannte nah und seien zum neuen Jahre, ebenso an das Courierpersonal und verbleibe grüßend einen Couriertkalender zugeschickt.)

Christ. Brand, Kanville, Sask.

**S. E. Guenrich, Sask.**, 3. Jan.  
Wertter Courier! Bitte diesen Bericht in das werte Blatt aufzunehmen. Zu allererst wünsche ich den ganzen Courierpersonal und besonders dem werten Redakteur ein gesegnetes und recht fröhliches neues Jahr.

Heute haben wir, zurückgeworfen einen harfen Südwest, der den Schnee ein wenig verhindert, damit der frische neue Platz bekommt. Auf

einen monat mehr oder weniger kommt es nicht. Wir sind das ja schon gewohnt und fahren uns nicht mit dem Auto zu fahren, wenn wir auch an mander Biegung oder sonstwo fahren bleiben. Auch das sind wir gezwungen. Dann wird abgeriegeln, ein wenig rückwärts nachgedacht, ob das Auto auch wirklich fest genug sitzt.

Dann wird ein wenig daran herumgeschoben. Gott nicht. No, dann geht das Ausgraden mit der Schaufel los, zumeist mit Mähen u. Schaufeln, weil nämlich der große Pflug folgt.

Den Ballen Jahr-hinter-Jahr ist doch

etwas besser als der Vorgänger.

Das Bettel war nicht sehr groß.

Deshalb konnten alle Kinder an

dem Fest teilnehmen und den schönen Christbaum eben. Ein großer Käfer aus Holzmannsmauer fühlte uns auch nicht. Er kam zu rechten Zeit und verteilte die Weihnachtssprüche an alle Kinder, die am Fest teilnahmen.

Die Weihnachtstage wurden bei uns herzlich und mit Freuden gefeiert.

Mein Schwager Adam Maier,

feierte am ersten Weihnachtstag sein

Namensfest, woran fast alle Deutschen teilnahmen. Die Gäste wurden

bewirkt mit allem, was nur Stunde

und Keller bieten konnten. Am zweiten Weihnachtstag feierte Herr Johann Schulz sein Namensfest. Die Gefelete ließen es auch an nichts fehlen und bedienten ihre Gäste auf das Beste. Montag, den 27. Dez., feierte mein Bruder Johann Brand sein Namensfest und zugleich seiner Frau Geburtstag. Auch dieses

niger.

Hiermit sende ich \$2 für einen neuen Leser, Andreas Tegloff, Box 44, Hull Lake, Sask. Wie ich aus dem Blatte ersehen habe, ist das Beleggeld für einen neuen Leser für das erste Jahr nur \$2.

Anna Lewandowski, Box 76, Hull Lake, Sask., betreut den Courier für folgende Adresse in Deutschland: Johann Lewandowski, Sr., Albrechtstr. 46, Rosenberg, W. P.

Einen Gruß an den Editor und an alle Leser des Blattes.

M. L. Chlaff, Box 76.

(Anm. d. Red.: Wir danken Ihnen für die Gewinnung des neuen Lesers und haben Ihnen zur Belohnung einen Couriertkalender zugeschickt.)

Christ. Brand, Kanville, Sask.

**S. E. Guenrich, Sask.**, 3. Jan.  
Wertter Courier! Bitte diesen Bericht in das werte Blatt aufzunehmen. Zu allererst wünsche ich den ganzen Courierpersonal und besonders dem werten Redakteur ein gesegnetes und recht fröhliches neues Jahr.

Bon hier ist zu berichten, dass wir wie von allen Orten gefordert wird, viel Schnee haben. Auch Herr Doktor

man hat schon wiederholt viele

energetische Auftritte gemacht. Draußen treibt er seinen Spaß mit dem Thermometer und jagt das Querschläger

zu 35 °C hinunter. Wenn es ihm draußen selbst zu gruselig wird, macht er Haus und manchmal auch Stellerecke. Der unfeindliche und unglaubliche Gott hat ganz besondere Eigenschaften an sich. Wenn er mit Skotofeln, Aspirin oder sonstigen Mundvorträgen in Verbindung kommt, verdreht er sie. Wo das Frost erstmals kommt, als zweites einen Schwanz in einem Aufzug, betrifft es Sie nichts kostet.

seinen im Courier mitteilten. Denn das ist etwas Seltenes. Darum sollte ich ein junger Großvater ohne Alterung verdanken.

Mit Gruß David Siemens.

## Magenleiden oder Bandwurm beseitigt

Viele Leute, die Magenschmerzen

haben, haben einen Bandwurm und wissen es nicht. Ein georgantes Mittel, das sich bei Beseitigung des Bandwurms und zur Linderung aller möglichen Magenleiden als bemerkenswert wirkungsvoll erwiesen hat,

wird von der Milwaukee Medicine Co., Dept. B., F. C. Schoen, Mgr., 317-318 Brunner Blvd,

105 Wells St., Milwaukee. Bis-

zu freien Probeplatzen zugestellt.

Dieses Mittel ist garantiert, dass

es jeden Bandwurm, mit dem Kopf

in weniger als einer Stunde ohne

Schmerzen, Diät oder Gefahr beseitigt.

Geben Sie es als Arznei

Magenleiden lindert, wenn nicht, sollt es Sie nichts kosten.

seiner dahin, als ob wir keiner Gefahr ausgesetzt sind; daher seid wachsam, vielleicht ist bald die Seele an dir oder mir!

Hier in Morden ist eine Tochter

von Lester W. J. Gram vom Juge

überfahren worden, nämlich beide

Leine wurden abgefahren. Sie wurde

aber nicht nach dem Hospital gebracht,

aber nach 6 Stunden war sie eine

Juristin gebliebenen.

Hier in Gretta ist zwischen Weid-

nachten und Neujahr eine Bibel-

predigt im Gang, welche in der

genannten Fortbildungsschule ab-

gehalten wird. Mehrere Prediger

sind zu diesem Zweck gekommen.

Offiziell werden alle Fragen be-

antwortigt.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.

Herr Abram Simmer, Ebenburg,

hatte aus Versehen eine Medizinflasche

vergessen, die wohl nicht die

richtig war, und hatte als Folge da-

von Terpentin getrunken. So ging

sein Leben nur an einem schwachen

Faden. Der Arzt, der schnell herbeigekommen wurde, konnte gegen nichts helfen.